

Numerò 1
mai 2006

Huelheton d'Opinion e Informacion d'Aran

SIES ERÇONS



Impresi sense adreça

CONVERGÈNCIA DEMOCRÀTICA ARANESA

Contra era reintroduccion der os enes Pirinèus

Eth Conselh Generau d'Aran, damb eth Síndic Barrera ath deuant, ei propiciant tota ua politica institucional de rebug ara reintroduccion der os esloven enes Pirinèus. Ei ua politica en defensa estrategica deth nòste sector ramadèr e a mès, ei ua defensa des tradicions e cultura des Pirinèus, ua defensa dera identitat de montanha.

En díder NON ara reintroduccion artificiala der os s'està protegint eth territòri, era sua gent e en especiau a un sector productiu com eth ramadèr, qu'a besonh ajuda. Ajuda que non pòden èster paraules molt "literàries" o "d'ecologisme integrista".

Qu'eth Govern Francés sigue reintroduisint nauament er os enes Pirinèus de forma unilateral e sense auer cercat ua forma de consens damb es territòris afectadi, ei escandalós, e aquerò encara se multiplique quan aguesta accion d'agression ath territòri se hè damb era complicitat deth Govern espanhòl e damb era



der aute costat des Pirinèus occitans e d'Andòrra. Aguesta confluència a portat a redactar era "Declaracion des Pirinèus" (Vielha, 31/3/ 2006), coma plataforma reivindicatiua, propiciant nombroses trobades sectoriaus e territoriaus, coma era dusau amassada plenària dera "Declaracion" que se celebrèc en parçan occitan de Castilhon-en-Couserans (10/5/2006). Enquia arribar a potenciar mobilizacions conjuntes en carrèr, coma siguec era passada manifestacion en Bagnères de Bigorre, a on eth Síndic Barrera parlèc dauant 5.000 manifestants.

E dauant de tot açò, a on ère era oposicion aranesa?. Coma pòden abstier-se ath Plenari deth Conselh, quan se proposaue hèr costat ara "Declaracion des Pirinèus"? Donques molt simple: es ligams partidistes damb eth Govern espanhòl e damb eth Govern dera Generalitat, les hèn mantier ua postura contradictòria e sumisa, qu'acabe anant contra eth territòri.

Es contactes en Madrid deth deputat Paco Boya damb era Ministra de Mèdi Ambient, Cristina Narbona, sonque an estat ridèus de hum qu'an portat nauament ara "foto" e que coma un boomerang, era Ministra anoncièsse er augment deth nombre d'exemplars d'os a reintroduisir.

Mentre es sòns pròpris càrrecs elèctes que govèrnen amassa en Aran, hègen costat ara "Declaracion dels Pirinèus" e as mobilizacions en carrèr –coma era manifestacion de Bagnères de Bigorre-, "era machina deth partit" des grops dera oposicion aranesa, *ningunejaven* era "Declaracion" unitària qu'ei un reclam de defensa deth territòri e des sòns abitants.

guardada a un aute costat, des Govèrns autonomics de Catalonha, Aragon e Navarra, der Estat espanhòl e tanben de Govèrns regionaus e departamentaus der Estat francés; atau coma d'Andòrra.

Convergència Democràtica Aranesa coma partit que da supòrt e compause eth govèrn deth Conselh Generau d'Aran, hè costat tota era politica institucional qu'eth Síndic Barrera a desplegat enquia configurar tot un moviment de base de defensa des Pirinèus, començant per denonciar era reintroduccion der os.

Aguest moviment institucional a portat ara mobilitzacion de càrrecs elèctes e sectors ramadèrs, prumèr d'Aran e dempús des territòris d'Aragon, Navarra e Catalonha, coma tanben des departaments francesi





militant!



CONVERGÈNCIA DEMOCRÀTICA ARANESA

PARTIT NACIONALISTA ARANÈS

Hé-te



Plaça Coto Marçó, 5 Baish C

25530 VIELHA

Tel. 973 64 32 31

Fax. 973 64 32 42

info@convergenciaran.org

www.convergenciaran.org

**Un fracàs anunciat:
l'ensorrament del Tripartit.**
*A l'Aran un govern de CDA estable, a
Catalunya un govern socialista provisional:
dues maneres de servir al ciutadà*

No podia acabar d'una altra manera: el Tripartit del Govern de la Generalitat de Catalunya s'ha trencat. Ha estat la pròpia dinàmica interna que ha causat el fracàs del que havia d'ésser el projecte de "progrés", "catalanista" i "d'esquerres". Un etiquetatge polític fallit, que també se'n proclama Unitat d'Aran-PSC.

Ha estat una gran crisi de relacions entre partits, un trencament de l'anomenat "Acord del Tinell" i finalment, una greu crisi de govern. Però a més, una crisi profunda que ha portat a que perdés credibilitat, tota la gestió política.

A hores d'ara, ja és igual el preocupant contingut sectari d'aquell "Acord del Tinell" i ja és igual que el voler governar a tres, en compartiments estancs, creava contradiccions que perjudicaven els interessos de la ciutadania. Ara el que ens ha de preocupar, és que de

forma artificial, tenim un veritable govern en funcions, més encaparrat en convertir-se en una màquina electoral, que l'ésser un govern estable que gestiona i potencia polítiques coherents. Estem instal·lats en la plena provisionalitat.

A l'Aran n'hem pogut restar al marge d'aquesta dinàmica convulsiva del Tripartit. Obviament, hem patit el desajustament del Govern de la Generalitat perquè hi ha competències compartides, però l'estil de govern de Convergència Democràtica Aranesa n'ha assegurat l'estabilitat, malgrat la propaganda i demagògia de la nostra oposició, a Aran tothom sap cap on va el Conselh Generau d'Aran i quines polítiques de govern ens proposen aplicar.

Dos estils de Govern, dues pràctiques i dos historials: Nosaltres Convergència Democràtica Aranesa (CDA) donem estabilitat; el Govern Maragall, el Govern socialista de Catalunya -ànima del grup de l'oposició Unitat d'Aran-PSC-, només dona intranquil·litat i posa en perill moltes polítiques que necessiten unes clares directrius i una bona gestió.

Josèp Loís Boya
President de CDA

EDITORIAU

Celebram qu'apareish aguesta naua revista, Sies Terçons, ja qu'ei un bon moment entà explicar a toti çò que hèm desde Convergència Democratica Aranesa (CDA), e ac volem explicar aportant tota classe d'argumentacions, entà que se poguen conéisher es nòstes actituds politiqes, es nòsti valors e es nòstes credences.

Eth nòste projècte politic, CDA, ei era basa deth compromís entre ua militància e uns ciutadans que simpatizen damb nosati, e aguesta basa ei era que mos da supòrt morau e materiau a toti es nòsti càrgues elèctes que governam en Conselh Generau d'Aran e enes Ajuntaments de Bausen, Bossòst, Es Bordes, Arres, Vilamòs, Naut Aran, e tanben as EMD de Tredòs, Gessa, Arties e Garòs, Escunhau-Casarilh, Betren, Casau, Arró e Vilac.

Toti sabem qu'èm un partit de govèrn, que non sonque vò díder que constituïm eth Govèrn d'Aran, vò díder qu'eth nòste trabalh ei eth de constrúir, ei eth de crear eth maximon de benestar e riquesa. Ei ua manèra d'enténer era politica. Mos agraden es causes ben hètes, ben gestionades e a mès mos agrade qu'eth conjunt dera poblacion se sentisque que partícipe d'un projècte.

Portam 3 ans de legislatura e credem qu'ei eth moment d'explicar tot eth treball hèt e eth que pensam contunhar hènt.

Un projècte politic qu'ei plan coneishut en Aran e que constantment vam renovant e incorporant naues sensibilitats, entà enriqueir un programa politic ample e de sintesis d'un nacionalisme aranés d'ampla basa sociau e de progrès.

D'aguesta revista sajaram explicar qui èm, que hèm, coma responem as critiques que mos hèn, mès, d'aguesta revista, auem de propiciar que tota era gent i collabòre: sigue en tot escriuer o sigue aportant informacion.

Mos cau ua publicacion viua, que toti la sentam nòsta e quan didem toti, mos referim non sonque ara militància e as simpatizants, senon que la haram arribar ath conjunt dera poblacion d'Aran entà propiciar debat, aportacion d'idies e sustot, ganes renaudides de bastir País.

Carlos Barrera.
Secretari Generau.

3

Er Informatiu n° 1 • mai 2006

convergenciaran.org



Edicion e redaccion:

Convergència Democràtica Aranesa

Fotografies:

Convergència Democràtica Aranesa

Imprimaria:

Anfigraf S.A.

D.L.:

L-713-06

Tara reproduccion totau o parciau de tèxtes e/o fotos reproduïdi en aguesta publicacion calerà era perceptiva autorizacion per part de CDA.

Es discapacitats d'aran, una ahèr de toti

D'ença fòrça ans, concrètament de 1999, eth govèrn de Convergència Democratica Aranesa (CDA) en Conselh Generau d'Aran a anat trabalhant a favor des discapacitats.

Era insercion d'aguest collectiu en mon laborau e sociau a devengut ua realitat entà ua grana part des sòns integrants, gràcies basicament, a dus equipaments:

1) Centre Ocupacionau

Siguec en 1999 quan eth Conselh Generau d'Aran, governat per CDA, adqueric ua nau en Poligon Industriau Incasol a on installèc un centre ocupacionau. Ença der an 2001 aguest centre ei gestionat per ua entitat sense ànim de lucre (ADDA) que la formen es madeishi familiars des discapacitats.

2) Lauadaria industriau

Era fundacion ONCE inicièc, dera man deth Conselh Generau, un projècte de centre especiau de trabalh a finaus de 1998; a mejans deth 2004, aguesta fundacion

comuniquèc que volie abandonar aguest centre, ahèr que provocarie que toti es trebalhadors se quedarien sense trabalh. Eth govèrn de CDA en Conselh, s'encuedèc e preocupèc per aguest collectiu, e prenec era determinacion d'adquerir aguest centre especiau entà arrendar-lo posteriorament ara empresa de reconeishut prestigi en àmbit sociau, Gureak, e era jòga per aguest collectiu s'a convertit en ua realitat.



Cau destacar era manca de sensibilitat que demostrèc

en aguest ahèr eth grop d'Unitat d'Aran, que critiquèc es 1.000 èuros prepausats de loguèr e les qualifiquèc d'insuficienti. Contunhant damb aguesta linha, eth grop d'UA e eth PRAG votèren en contra des bases deth concors en ua mòstra clara dera sua volentat de non trabalhar pas a favor deth collectiu de discapacitats d'Aran.

Naua escòla mairau entà Tredòs

Er Ajuntament de Naut Aran, ampliarà es installacions dera escòla mairau de Tredòs de 18 a 32 places.

Es òbres an un pressupòst totau de 170.000 èuros.

Segontes informèc er Alcalde Sr. Victor Leon, (CDA) aguesta òbra non recep cap ajuda deth Departament d'Educacion dera Generalitat.

Eth finançament serà a cargue der Ajuntament de Naut Aran e dera Deputacion de Lhèida, que i destinarà ua ajuda de 60.000 èuros.

Aguesta ei era unica escòla mairau que i a en Naut Aran e ei tot necessària era sua ampliacion.





Nuevos servicios en la Sanidad de Aran

El Espitau Val d'Aran estrenó a finales de marzo el nuevo servicio de resonancia magnética y firmó un convenio con la empresa Alliance Viamed para la contratación de este servicio cada quince días.

Las críticas oportunistas de Unitat d'Aran, como en otras veces, haciendo demagogia de los servicios sanitarios, se hicieron en el momento en que ya se empezó a acondicionar las instalaciones del Espitau para poder acoger el camión con las condiciones adecuadas, (cambio de lugar de los container, instalaciones eléctricas, etc.). Paralelamente se negociaba con la empresa una mejora de las condiciones, plazos y tecnología de este servicio que finalmente se han conseguido y que también disfrutarán las otras comarcas de montaña.

La foto de los Conselhers de UA con la Consellera de Sanidad de la Generalitat en el pasillo del Parlament demuestra dos maneras de hacer: unos se hacen la foto y los otros trabajamos para el país.

Por otro lado, también hay que recordar que se han firmado convenios de colaboración con el Hospital Sant Joan de Deu (materno – infantil), UDIAT de Sabadell (imagen radiológica), Sant Pau (general y oncología) y la ampliación de consultas de psiquiatria y psicología.

También se ha hecho un concurso público para la adjudicación y instalación de un TAC, diverso material de quirófano, de anestesia, de esterilización y otros materiales, por un importe total de 700.000 euros.

Tal y como decía el director del Servei Aranés dera Salut en el periódico "El Quinze" del mes de mayo del pasado año, "La salud, el bienestar, es un derecho fundamental y la administración sanitaria y social debe ser su garante. Tenemos que generar confianza y sumar esfuerzos para enriquecer un proyecto de todos, dónde todos se puedan ver reflejados. Es hora de construir!".



info@convergenciaran.org

SUGERENCIAS · QUEJAS · INFORMACIÓN · PARTICIPACIÓN

UA critica la sol.licitud d'ajuda per al nou pont de Bossòst

La solidaritat envers els veïns de Bossòst per part d'Unitat d'Aran, va quedar patent amb les declaracions del Conseller Rufino Martínez, que va criticar que el grup de Convergència Democràtica Aranesa (CDA) presentés davant el Ple del Conselh Generau, una proposta perquè el Departament de Política Territorial de la Generalitat subvencionés l'ampliació de l'actual pont de Bossòst.

El conseller Rufino Martínez va argumentar que el Conselh Generau no es pot dedicar a prestar aquest suport als municipis per temes de caràcter municipal.

El Síndic d'Aran, Carlos Barrera (CDA) va replicar que el Conselh Generau dona suport a tots els municipis d'Aran, i va posar com exemple la gestió política portada a terme pel grup de CDA des del Conselh Generau que es va traduir en el pont del costat de l'hospital i el que es construirà en breu al Cap de la Vila de Vielha.

Així mateix, la proposta de CDA, instava al departament d'Agricultura de la Generalitat a licitar l'obra de la pista d'Arres-Bossòst, de vital importància per la connexió entre el Baix i el Mig Aran en cas de talls a la N-230. Aquesta pista va ser sol.licitada al ja cessat Conseller d'Agricultura de la Generalitat, Sr. Antoni Siurana en la seva visita a la Val d'Aran a l'any 2004.

Ja estava compromesa per l'anterior govern de la Generalitat, però l'arribada del Tripartit al govern de la Generalitat, va paralitzar l'aprovació definitiva d'aquesta obra, llargament reclamada pel Conselh Generau.

Destacar també, que el passat dia 3 d'aquest mes de maig, es va firmar al Conselh Generau, el conveni de col.laboració de la Diputació de Lleida amb l'Ajuntament de Bossòst, segons el qual la Corporació aporta 60.100 euros per aquesta obra. El Conselh Generau n'aporta 42.000 euros i l'Ajuntament de Bossòst 50.000 euros.



Als veïns de Bossòst

Sr. director:

Segons he llegit darrerament a la premsa local, sembla que finalment a Bossòst tindrem un nou pont, ja era hora! Felicitem-nos!

Crec que si comparem la quantitat de ponts de Les amb els de Bossòst, perdem de molt. Estem descriminats. La influència i pressió a l'ajuntament de Les per part de potents empresaris locals ha fet decantar clarament les inversions públiques entre Les i Bossòst. Això no és just. Tots som contribuents.

Aprofito també per expressar la meua preocupació i neguit per les mesures de seguretat (no les coneixem) i pel continuat transport de productes altament tòxics a la indústria química i piscifactoria de Les, però molt a prop del nostre poble, deixant de banda les contínues picabaralles polítiques que ha generat.

Penso també que el projectat Parc de Fauna del Portillon serà un atractiu important i revitalitzador per al nostre poble i per a tot el Baix Aran.

Volia també contestar a la carta de la veïna que es qualifica de "habitant discontinua", que publica una revista política de la Val, per dir-li que segur que hi ha coses que es poden millorar al nostre poble, però que també hi ha coses positives i perspectives com les que he assenyalat. No utilitzi el nostre poble per criticar tot el nostre país, senyora. Estimem el nostre poble, el nostre país i fomentem el diàleg. "Era nòsta Val d'Aran mos ac agrairà!"

Un veí

(Carta publicada al diari Segre, 5/05/06)

Cambi de Conselhèr en eth Terçon d'Arties-Garós.

Eth cambi de Conselhèr Miquèu Barra per Emilio Sanllehy ei frut d'un pacte politic que dèishe sense eth representant escuelhut

Aguest pacte cause profunda decepcion politica ja que UA

s'amague ath darrèr deth PRAG
entà aconseguir representacion en
un Terçon a on non a presentat
cap lista electorau pròpria.

Cau rebrembar, tanben, qu'eth Sr. Emilio Sanllehy forme part dera Executiva d' Unitat d'Aran, atau coma ges ena sua pagina web.

Los cuarteles de Vielha, una muestra del trabajo de UA-PSC en el Ayuntamiento

Artículo periodico La Mañana, 13 de enero de 2005.
Riu trata con Bono la finca de los militares.

“El Alcalde de Vielha, Joan Riu, se reunió el pasado día 1 de enero con el ministro de Defensa, José Bono, en la Val d’Aran, donde se encontraba pasando unos días de descanso con su familia. En el encuentro trataron sobre la finca de los cuarteles militares de Vielha, y según Riu, hay el compromiso de que este mismo mes se halle una solución a este tema urbanístico”.

Mayo 2006, 16 meses después de ésta noticia, en la zona de los cuarteles de Vielha todo continúa igual o peor, con unos edificios deteriorados, puertas y ventanas abiertas, cristales rotos, basura acumulada, etc.

Las últimas gestiones positivas se realizaron cuando Pau Perdiges (CDA), en la pasada legislatura, era Alcalde de Vielha-Mijaran, a partir de entonces, ineficacia total.

Las gestiones del Ayuntamiento de Vielha con el "gobierno amigo PSC-PSOE" no han dado ningún resultado. Un modelo de gestión que Vielha no ha de tener.

Melhores en carrers de Casarilh e Betren

Eth President-Baile dera EMD d'Escunhau-Casarilh, Francisco Vidal, a informat dera 1a. fase des òbres deth carrèr Major e carrèr Sant Antòni de Casarilh damb un pressupòst totau de 124.000 èuros, òbres finançadas peth PUOSC e era EMD d'Escunhau-Casarilh.

Damb aguesta madeisha línia de milhores, eth President-Baile dera EMD de Betren, Paco Faure, a realizat òbres ena Plaça e en carrèr Major de Betren, damb un pressupòst de 109.000  uros finançades pera EMD de Betren e eth PUOSC.

molt aviat!!

nou servei de missatgeria sms ▶▶▶

Convergència democràtica i catalana posa en marxa un nou servei de missatgeria SMS al mòbil per a la militància.

CDA



Vielha aprueba el Polideportivo con las críticas de CDA

El ayuntamiento de Vielha ha aprobado por unanimidad de todos los grupos políticos en el pleno del día 27 de abril, adjudicar el pabellón polideportivo a la empresa Cisteró SA. Pau Perdices, portavoz municipal de CDA ha criticado el retraso en la adjudicación y las tres reformas del proyecto inicial que finalmente reflejan esta comparativa:

Proyecto inicial (CDA)

- Pavimento de parquet
- Aislamiento térmico reforzado
- 3 pistas paralelas.
- Conexión directa con el "Palai de Gèu"
- 750 espectadores
- Aprobación inicial: Septiembre 2002
- Presupuesto inicial: 2.600.000 euros

Proyecto actual (UA)

- Pavimento de hormigón.
- Aislamiento simple.
- 2 pistas paralelas.
- No conexión directa con el "Palai"
- 250 espectadores
- Aprobación: Abril 2006
- Presupuesto actual: 2.400.000 euros

Los años de retraso en la construcción, la diferencia presupostaria y de calidad final de la instalación, demuestra una mala gestión del Ayuntamiento de Vielha que repercutirá negativamente en los intereses deportivos y turísticos de nuestro municipio.

Melhores ena carretèra de Vilac

En Plen dera Deputacion de Lhèida celebrat eth dia 21 d'abriu a aprovat eth projecte de rehabilitacion d'un tram de 1.500 m. d'acèss a carretèra LV-5052 d'accès ath nucli de Vilac per un import totau de 902.595 èuros.

Vilamòs melhora servicis publics

Eth baile de Vilamòs Sr. Francesc Castet (CDA) a informat qu'es melhores previstes enes carrèrs Sant Miquèu, carrèr Major e Era Hònt an un pressupòst de 176.000 èuros.

Destacar, tanben, es 18.000 èuros previsti entàs òbres en antic cementèri.

Era ampliacion deth depòsit d'aigua municipau supausarà un increment de 700.000 litres, damb un pressupòst de 30.000 èuros.

Eth Conselh Generau, a iniciat tanben, es òbres deth Guardader plaçat ena carretèra d'accès tath pòble damb un pressupòst de 28.000 èuros.

Cau rebrembar, qu'a finaus der an passat, se heren melhores ena carretèra d'accès per part dera Deputacion de Lhèida damb un pressupòst de 180.000 èuros.

Melhores accés Unha – Bagergue

Eth Conselh Generau d'Aran amassa damb eth Ajuntament de Naut Aran han finalizat es obres de melhora d'accés a Unha e Bagergue, Eth pressupost totau d'aquesta òbra ei de 240.000 èuros.